

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 4:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I stało się pomiędzy dniami, przyniósłszy Kain z — owoców — ziemi ofiarę — JAHWE,
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I stało się po upływie (wielu) dni,* że Kain złożył JAHWE ofiarę z plonów ziemi.** ¹⁾²⁾

¹⁾ po upływie (wielu) dni, יְהִי מִקֵּץ שָׁנָה , lub: przy końcu roku, co do zwyczaju, zob. <x>30 25:29</x>; <x>90 1:21</x>.

²⁾ <x>50 26:2</x>